

看護師国家試験に関する
外国人看護師候補者の意見

「インドネシア人看護師候補者受入実態調査」より

○調査時期：平成22年2月

○調査対象：平成20年度に入国したインドネシア人看護師候補者を受け入れた受入れ施設（候補者本人に対して調査票を配布）

※候補者へ「日本国政府に対する御意見・御要望」を尋ねたところ、以下のとおり、「英語・母国語受験、辞書持ち込み可、ルビ振りなど国家試験受験への配慮を希望する」旨の回答が計10件寄せられた。

- ・看護師国家試験を英語でお願いします。英語は国際言語だからです。
- ・試験の問題を出来たら英語かインドネシアの言葉で作って欲しいです。漢字の上の振り仮名を英語かインドネシア語にして欲しいです。
- ・国家試験は英語やインドネシア語で実施してほしい。
- ・国家試験の問題は漢字とひらがなとインドネシア語で書いて欲しいです。
- ・テストは漢字が難しいから、英語やインドネシア語でできたらいいと思う。
- ・もしも自分自身を開く事ができるのであれば、本来ならば日本も「言語」の分野で自分自身を開くべきだ。つまり英語は国際言語である。よって外国人労働者のために看護師国家試験を英語にして欲しい。
- ・外国人が受ける看護師国家試験は、英語にして欲しい。ぜひご支援して欲しい。
- ・漢字はまだ良く分からないため、できれば国家試験の問題にひらがなを入れてくださいませんか。国家試験に難しい言葉（専門用語）がいっぱいありますから、できるだけ英語も欲しいんですけど。
- ・国家試験のもんだいは漢字にひらがなを書いて欲しいです。
- ・日本政府には、看護師国家試験合格の為のご支援をいただきたい。たとえば「ふりがな付き」「看護辞書の持ち込み許可」「国家試験過去問第（必修問題）をより多く提供する事」「雇用契約書の任期を延長する」これらをお願いしたい。日本語、特に漢字は難しく医療用語までの勉強となると2年間では足りない。

「平成23年度 外国人看護師候補者受入れ施設巡回訪問結果」より

○実施時期:平成23年4月～平成23年9月

○実施対象:平成20年度～平成22年度の外国人看護師候補者受入れ施設(候補者に対して質問票を配布)

【インドネシア人看護師候補者】

- ・国家試験は、英語でお願いします。(同旨2件)
- ・国家試験に合格するために、英語が必要です。(同旨2件)
- ・国家試験の問題文にできるだけ英語を付けて欲しい。(同旨2件)
- ・国家試験の問題は英語とひらがなで記載して欲しい。
- ・読み方を併記して欲しい。
- ・カタカナ標記の文字は、同時にローマ字も併記して欲しい。
- ・専門用語と漢字を解決して欲しい。(同旨2件)
- ・国家試験をもっと分かりやすくして欲しい。(同旨3件)
- ・国家試験の問題を易しくして欲しい。(同旨2件)
- ・国家試験の合格ラインを下げて欲しい。
- ・国家試験の問題を少なくして欲しい。
- ・試験時間が足りない。(同旨3件) 等

【フィリピン人看護師候補者】

- ・英語の国家試験を作成して欲しい。(同旨4件)
- ・国家試験の問題は英語とひらがなで記載して欲しい。(同旨2件)
- ・国家試験の漢字、専門用語について、ふりがな・英語をもっと増やして欲しい。
- ・国家試験の問題文を分かりやすくして欲しい。(同旨2件)
- ・国家試験の合格基準を日本人とは別に設けて欲しい。
- ・国家試験の合格点を低くして欲しい。(同旨2件)
- ・国家試験の時間を長くして欲しい。(同旨3件)
- ・国家試験については、日本人とEPA候補者と分けて実施して欲しい。
- ・国家試験に辞書を持ち込みたい。 等